

CONDIZIONI DI ACQUISTO SPECIFICHE PER IT

– ACQUISTO DI HARDWARE –

1. AMBITO DI VALIDITÀ

Queste specifiche disposizioni delle condizioni generali di acquisto IT ("**CGA-IT HW**") valgono per l'acquisto di computer, accessori per computer, server, altri accessori e altro hardware (congiuntamente "**hardware**") del fornitore in ambito informatico, compresa la tecnologia delle telecomunicazioni, allo stato aggiornato al momento della stipula del contratto, e insieme alle disposizioni generali delle CGA sono parte integrante del contratto.

La versione originale in lingua tedesca è consultabile sul sito internet DEKRA dell'ufficio acquisti:

www.dekra.de/de/allgemeine-einkaufsbedingungen-aeb-und-it-aeb/.

2. OBBLIGHI CONTRATTUALI GENERALI, QUALITÀ E ORGANIZZAZIONE DELLA FORNITURA DELLE PRESTAZIONI

- 2.1 **Fornitura di un sistema.** Il fornitore fornisce l'hardware indicato nell'ordine comprensivo del relativo software di sistema e operativo (congiuntamente "**sistema**") e con inclusa la relativa documentazione, salvo diverso accordo delle parti. Con i sistemi vanno forniti il software di sistema e operativo installati, da consegnare anche su dei supporti dati di tipo comune.
- 2.2 **Documentazione.** Salvo diverso accordo, la documentazione e le istruzioni vanno consegnate in lingua italiana se l'hardware è destinato ai Paesi di lingua italiana, altrimenti in inglese.
- 2.3 **Qualità e certificazione.** L'hardware è certificato secondo quanto richiesto e, in particolare, presenta la certificazione CE. Deve rispecchiare i più recenti sviluppi tecnologici.
- 2.4 **Integrazione e modalità di prova.** Il fornitore istruirà DEKRA e se necessario assisterà per l'esecuzione di un test e di una prova di funzionamento e per l'utilizzo dell'hardware. I sistemi vanno consegnati e ceduti a DEKRA in uno stato pronto all'uso. Per rendere operativi i sistemi, il fornitore dovrà posizionarli, installarli, configurarli e integrarli. Durante il test e la prova di funzionamento si verifica la completezza del sistema e l'assenza di difetti. Il fornitore affiancherà DEKRA in questo processo. Se dovessero emergere dei difetti durante il test e la prova di funzionamento, il fornitore deve fornire un altro sistema che sia privo di difetti.

- 2.5 **Tempi e luogo della consegna.** L'hardware va consegnato presso il luogo della prestazione concordato e entro la scadenza concordata. I tempi di consegna concordati e le scadenze sono vincolanti, salvo quanto concordato diversamente.
- 2.6 **Imballaggio.** Il fornitore è tenuto a smaltire gratuitamente gli imballaggi dell'hardware per DEKRA. Su richiesta di DEKRA il fornitore ritirerà l'hardware al termine della sua vita utile e provvederà a smaltirlo a proprie spese secondo le disposizioni di legge.

3. DIRITTI DI UTILIZZO

- 3.1 Con la fornitura dell'hardware il fornitore concede a DEKRA un diritto di utilizzo sul software di sistema e operativo che è di tipo non esclusivo, irrevocabile, illimitato a livello temporale, geografico, e sui contenuti e trasferibile. Questo diritto di utilizzo comprende in particolare il diritto all'elaborazione, alla manutenzione del software di sistema e operativo e allo sviluppo dei programmi che operano sul software di sistema e operativo e ciò attraverso terzi per conto di DEKRA. Lo stesso vale anche per eventuali patch, aggiornamenti, upgrade e nuove versioni del software di sistema e operativo e della relativa documentazione fornita dal fornitore.
- 3.2 DEKRA ha la facoltà di utilizzare il software di sistema e operativo fornito anche su un altro hardware o su sistemi virtuali.

4. COMPENSO

Tutte le prestazioni ai sensi dei punti 2 e 3 delle presenti CGA-IT HW sono comprese nel prezzo d'acquisto e non verranno rimborsate separatamente.

5. GARANZIA E RESPONSABILITÀ

- 5.1 Per i diritti e le rivendicazioni di DEKRA in presenza di vizi materiali o giuridici della prestazione e a fronte di altre violazioni degli obblighi da parte del fornitore, si applicano integralmente le disposizioni di legge e, a titolo integrativo, le disposizioni delle CGA e delle CGA-IT HW.
- 5.2 **Adempimento successivo.** Il fornitore è tenuto a eliminare tempestivamente i difetti entro il periodo di garanzia tenendo conto degli interessi di DEKRA.
- 5.3 Come misura a breve termine è possibile mettere a disposizione una soluzione sostitutiva o alternativa per rimuovere provvisoriamente il difetto o gestire le sue ripercussioni. Tuttavia ciò non costituisce una risoluzione definitiva del difetto.
- 5.4 **Vizi giuridici.** Se terzi dovessero avanzare pretese nei confronti di DEKRA a causa della violazione di diritti di proprietà industriale e/o diritti d'autore (congiuntamente "diritti di terzi") in seguito all'utilizzo del software di sistema e operativo e se tale

utilizzo dovesse venire pregiudicato o vietato, il fornitore dovrà rispondere nel seguente modo:

- 5.4.1 A propria discrezione e a proprie spese il fornitore provvederà a procurare i diritti di utilizzo richiesti o a modificare o sostituire il software di sistema e operativo in modo che non vi sia più alcuna violazione dei diritti di terzi, purché il nuovo software di sistema e operativo rispecchi le caratteristiche contrattualmente dovute. Se ciò non fosse possibile al fornitore, questi su richiesta di DEKRA provvederà a ritirare il sistema e a rimborsare il compenso corrisposto, al netto dell'importo calcolato tenendo conto del tempo di utilizzo.
- 5.4.2 Il fornitore deve inoltre manlevare DEKRA da tutte le rivendicazioni di terzi e dalle presunte rivendicazioni di terzi per violazione dei diritti di terzi.
- 5.4.3 I presupposti per la responsabilità del fornitore prevedono che
 - (a) DEKRA informi il fornitore in merito alle rivendicazioni avanzate da terzi,
 - (b) DEKRA non riconosca la presunta violazione dei diritti di terzi e
 - (c) DEKRA lasci gestire al fornitore eventuali controversie, comprese eventuali composizioni extragiudiziali, o se ne occupi lei di comune accordo con il fornitore.
- 5.4.4 Le spese processuali e legali sostenute da DEKRA nella difesa legale saranno a carico del fornitore.
- 5.4.5 Se la violazione del diritto di proprietà industriale è imputabile a DEKRA, è esclusa qualsiasi rivendicazione nei confronti del fornitore.

6. SCAMBI CON L'ESTERO

- 6.1 Il fornitore è tenuto a osservare tutte le disposizioni in materia di commercio estero in relazione alla fornitura di hardware e, in particolare, a richiedere sotto la propria responsabilità e a proprie spese le necessarie autorizzazioni per l'esportazione e a fornire a DEKRA tutte le informazioni necessarie.
- 6.2 Se il fornitore acquista l'hardware da terzi in parte o del tutto, egli è tenuto ad assicurarsi che l'hardware provenga da fonti sicuri e che sia stato esportato, importato e fornito osservando e rispettando tutte le normative applicabili in materia di esportazione del Paese di produzione / Paese di provenienza.
- 6.3 Qualora siano contestate a DEKRA, in qualità utilizzatore dell'hardware, violazioni (i) in materia di obblighi doganali o (ii) in relazione a qualsiasi altra legge applicabile in merito alle formalità di importazione/esportazione, spetterà al fornitore fornire i dovuti

chiarimenti alle autorità competenti e manlevare e indennizzare DEKRA da qualsiasi tipo di responsabilità o sanzione possa esserle addebitata.